

運賃箱はおつりが出ないので、 あらかじめ**両替**をしてください!

バスをお降りの際、運賃モニターで整理券番号の運賃を確認し、
ちよどの金額と整理券と一緒に運賃箱に入れてください。

※フリー乗車券・SUNQパスをお持ちのお客様は、バスを降りる際に券面を運転手にお見せください。

Please prepare the exact amount of your bus fare since the payment box does not give any change.

Please check the fare corresponding to your ticket number displayed on the monitor, then put both the exact amount and your numbered ticket in the farebox when getting off.
※If you have a Free Pass/SUNQ Pass, show it to the driver when getting off.

요금함은 거스름돈이 나오지 않으므로 미리 잔돈을 준비해주세요!

버스 하차시 운임 모니터에서 정리권번호의 운임을 확인한 뒤 금액을 맞추어 정리권과 함께 요금함에 넣어주세요.
※무료 승차권·SUNQ 패스를 소지하신 승객은 버스 하차시 금액이 표시된 면을 운전기사에게 보여주세요.



かめたん
Kametan
카메탄

お支払い Payment 지불



ICカードの方

ICカードをここに
タッチしてください

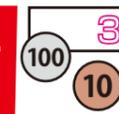
People with IC card Tag your IC card here
IC카드 소지자 IC카드를 여기에 터치해 주십시오

両替 Money change 동전교환

硬貨 はこちらから
両替してください

Change your coins here
동전은 여기에서 교환해 주십시오

運賃箱 Payment 지불



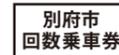
タッチ決済の方 クレジットカードをここに
タッチしてください

Contactless payment Please tap your credit card here.
비접촉 결제 이용 시 신용카드를 여기에 태그하시기 바랍니다.

硬貨の方 運賃箱に整理券と運賃を
一緒に入れてください

Payment with coins
Please put your numbered ticket and fare in the fare box.
동전으로 결제하시는 분 운임함에 정리권과 운임을 함께 넣어주세요.

回数券の方
乗務員に直接お渡しください



千円札をチャージの方 乗務員へお伝えください

For those charging with a 1,000 yen bill Please inform the driver.
천 엔 지폐 충전 시 승무원에게 말씀해 주세요.

二千円、五千円、一万円札の両替は出来ません!

We cannot change 2,000/5,000/10,000 yen bills!
이천엔·오천엔·만엔 지폐는 교환할 수 없습니다!

千円札を両替の方 こちらから入れてください

Change your 1,000 yen bills here
1,000엔 지폐는 여기서 교환해 주세요

両替した硬貨 が出ます

Your bill is changed to coins
교환한 동전이 나옵니다

